

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
[LUJ], Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam  
145. szám.  
Junius 27.

**Csütörtök**

## Egy citrom

12 lej. Nem: nincs tévedés a dolog körül. Jól irtuk: 12 lej a kicsinyke zöldessárga burku, kedves gyögy-gyümölcs. Mert csakugyan igaz, hogy a citrom volt eddig a szegény ember legkönnyebben megszerezhető gyögy-szere. És most ennek is fuccs!... Ugyan melyik munkás-ember, kistisztviselő vagy más, hasonlósorsu isten/eremtése engedheti meg magának azt a luxust, hogy 12 lejeket pengessen le Itália, Görögország, vagy Palesztina e mindig szívesen látott küldötteiért?

Tudtunkkal e felsorolt tájak felett nem tombolt jégorkán, nem verle el a citromfák termését. És mégis, mi lette az exportörök, hogy ilyen fellegek felett lebegő árat követelnek portékájukért?

Most az egyszer hagyjuk ki az exportöröket a játékból. Az a bizonyos 44 százalékos valutafelár a ludas a dologban. Manolescu Strunga kereskedelmi miniszter urunk ugyan azt mondja, hogy majd ő így-ugy megmutatja az árdraágilók-nak! Mert a 44 százalékos felár az semmi. Altól még nem muszáj ötszörösére, tízszeresére megdrágulnia akár a citromnak akár a teának, vagy egyéb külföldi portékának. Mert bizony nemesak citromról, vagy teáról, de néhány egyéb olyan határon túlról jött fontos szükségleti cikkről van szó, mint például fűszerekről, kávéról, stb., amelyekkel a szegény ember úgy, ahogy megízeshette sanyaru életét.

No jó: higgyünk a miniszternek, hogy a valutafelár ellenére is lehet ne méltányosabb árakat szabni — azt is persze csak a jövőben. Mert hiszen a raktárakban felzsufolt régebbi portékára nem gílt a magasabb illeték.

Am szakemberek arról „nyugtáknak” meg bennünket, hogy a 44 százalékos valutafelár tulajdonképpen arra jó, hogy egyes lelkiismeretlen belföldi harcosok még inkább meggazdagodjanak. Hogyan? Egyszerűen úgy, hogy minden további nélkül felemelték a már raktáraikon felhalmozott áruk értékét, hozzácsapva a még ezental beérkezendő cikkekre gondolt valutafelár-különbözetet is. Ez azután igazán nem igazság! Ha ez nem igaz, akkor nem tudjuk, hogy mit nevezünk annak. Hiani akarjuk, hogy most az egyszer az illetékes tényezők kemény kézzel rákoppintanak a jogtalan anyagi hasznot szerző áruuzsorások mocskos körmeirel...

## Dinu Bratianu a legkategorikusabban tiltakozik az alkotmány mindenféle megváltoztatása ellen!

(BUCURESTI.) Dinu Bratianu az Universul munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy már a múlt évi timisoarai kongresszuson leszögezte, hogy ellene van minden alkotmánymódosításnak. Szerinte egy ilyen lépésre nincs szükség annak keresztülvitelére, az idő nem alkalmas és a dolog veszélyes is. Meglepődik tehát, hogy mégis agitáció folyik ilyen irányban. A jelenlegi alkotmány

megfelel az ország szükségleteinek és demokratikus szellemének. Nem okoz nehézségeket a közigazgatás-nál és nincs az ország fejlődésének ellenére. Alkotmánymódosításra egyébként is csak akkor van szükség, ha az állam új életfeltételek közé kerül. Most viszont csak nyugtalanságot kelthetne, különösen azért, mert Európában a gazdasági és pénzügyi helyzet, de a politikai helyzet is zavaros. Az alkot-

mánymódosítás ilyenkor veszedelmes kaland lehetne. Meg vagyok győződve arról, hogy akik most alkotmányreformot sürgetnek, nincsenek tisztában azzal a veszéllyel, amelyet ez sok tekintetben jelent. Éppen ezért kategorikusan szembe fordulok azzal. A 70 éves liberális párt meg tudja a maga demokratikus ujtásait valósítani anélkül is, hogy erre szükség volna.

## Az angol-német tengeri egyezményre válaszul Franciaország megerősíti hadiflottáját

**A dunai államok és Abesszinia kérdése is szóba került  
Eden és Mussolini megbeszélésén**

Az angol-német tengeri egyezmény még mindig erős hullámokat vet. Eden párisi és római útja nem tudta kiküszöbölni azt az éket, amelyet London és Berlin megállapodása a strézai egyezmény fájába vágott. Minden jel amellett szól, hogy Franciaország is növelni fogja flottáját és valószínűleg Olaszország sem marad el ezen a téren. Hogy mi lesz a végső következménye ennek az újabb versengésnek, azt majd csak a legközelebbi jövőendő fogja megmutatni. Az alábbiakban a legújabb jelenségeket közöljük:

### FRANCIAORSZÁG ÉS AZ ANGOL-NÉMET TENGERI EGYEZMÉNY

(PÁRIS.) A kamara tengerészeti bizottsága Pietri miniszter beszámolója után a következő javaslatot szavazta meg:

— Megállapítják, hogy az Anglia és Németország között létrejött egyezmény megsemmisíti a versaillesi szerződésben foglalt rendelkezéseket. Tekintetbe véve pedig azt, hogy Franciaország a washingtoni tengerészeti megegyezést a versaillesi szerződés rendelkezéseire támaszkodva fogadta el, a bizottság véleménye az, hogy az angol-német egyezmény megkötése

szükségzerű módon maga után vonja Franciaország teljes szabadságát a tengerészeti kérdésekben mindaddig, míg újabb megegyezés nem köt. Éppen ezért felhívja a bizottság a kormányt, tegyen meg minden szükséges intézkedést arra, hogy Franciaországnak úgy a Földközi tengeren, mint az Atlanti óceánon mindig megfelelő tengeri hadereje legyen biztonságának megvédésére.

A bizottság több tagja egyanakkor annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a washingtoni szerződés lejártával, vagyis 1937. január elsejétől kezdve Franciaország kezdjen hozzá egy második nagy, 37 ezer tonnás csatahajó építéséhez.

### ÚJ VÁLASZTÁSI TÖR- VÉNYJAVASLAT

A kamara egyébként 320 szavazattal 239 ellenében elfogadta Bracke szocialista képviselő javaslatát, amely

megbizást ad a választási bizottságnak arra, hogy dolgozzon ki 8 nap alatt új választási törvényjavaslatot.

Ennek alapja pedig az aránylagosság elve lesz.

### EDEN NYILATKOZATA

(RÓMA.) Eden az újságíróknak az alábbi kijelentést tette:

— Mussolinivel együtt egységesek vagyunk annak megállapításában, hogy Európában folytatni lehet a kibékítés munkáját,

a február 3-i londoni deklaráció és strézai határozatok szellemében.

Arra a kérdésre: vajjon volt-e szó a dunai államok problémájáról is, Eden igenlő választ adott. Hangsúlyozta, hogy ez a kérdés állandóan foglalkoztatja az érdekelt kormányokat, a tanácskozássok időponlja azonban még nincs megállapítva.

### A KEDDI MEGBESZÉLÉSEK

Mussolini és Eden egyébként kedden délután 5 órától fél 7 óráig tárgyaltak a Venezia palotában. Ez a találkozás főleg a február 3-iki londoni deklaráció kérdésével foglalkozott. Európa békés megszervezésének a lehetőségeivel kapcsolatosan. Ami Abessziniát illeti, mindkét fél kifejtette az álláspontját, de megegyezés nem jött létre. A kiadott hivatalos közlemény is ugyanezeket mondja.

## Szenzációs politikai interjú a pártklub portásánál

— Te, Gyurka, amilyen fő-fő portás vagy ott abban a politikai klubban s így sokat látsz, sokat hallsz, a leveleket mindig te viszed a postára, a képviselő urnak is te puccolod a cipőit, tehát többet értesz a politikához, mint én!

— Magától értetődik!

— Mondd, kérlek, mit jelent az a két szó, hogy: „politikai doktrina?”

— Kérlek alázattal, az annyit jelent, mint: Drótkina!

— Nem értem!

— Hogy, hogy nem érted? Jelenleg Kinaország egészen be van kerítve drótkerítéssel, hogy Japán ne tudjon behatolni a területére

— Igen? Ez az?

— Természetesen!

— És mit jelent az: Idiológia?

— Ezt sem tudod?

— Azért kérdelem téled, egy okosabbtól.

— Hát kérlek szépen, idiológia annyit jelent, mint: idióta.

— Hiszen az „hülye”.

— Persze, hogy az!

— Most már nem értem. A komám azt mondotta, hogy a pártban minden egyes tag az ő idiológiáját szereti!

— Lehetséges, hogy a párt minden egyes tagja az ő nülveségeit szereti!

— Aztán többször olvastam a lapokban, hogy a parlamentben „felirati vita után” a képviselő urak nem tudom mit csináltak... Mit jelent az a szó: „felirati vita?”

— Először meg fogom magyarázni neked, hogy a képviselő urak a felirati vita közben egy kicsit szundikálnak, aztán az a szó, hogy: „felirati vita” azt jelenti, hogy a szegényebb sorsú képviselő urak nagyon vitatkoznak az újságírók pedig mindent felírnak, amit ők megvitatnak.

— Ja igen? De hogy megokosodtál, amióta ott vagy abban a politikai klubban.

— Igen!

— Mi az a „numerus romantikus?”

— Hát kérlek, ez a numerus romantikus a Vajda Sándor uré.

— És abból senkinek sem akar adni?

— Oh dehogy! Sőt mindenkinek juttatna belőle!

— Magyarázd meg kérlek, részletesebben

— Hát kérlek, Vaida azt szeretné, hogy az uccákat seperiék már zsidók is.

— Igaza van, az ég áldja. Csak ugyan még egyetlen egy zsidót sem láttam uccát seperni!

— Hogy egyetlen egyet sem, az nem igaz. Mert a tekintetes Kohn, napuccai botos ur. mindig ő maga szokta seperni az üzlete előtt a járdát.

— Az még nem elég Vaidának az a követelése, hogy az ucca közepét is ők seperiék.

— És mit szeretne még Vaida ur elérni az ő cifra numerussával?

— Azt, hogy mi keresztények is együnk egy kis esőlentet!

— De hiszen Dikies sógorom minden szombaton szokott enni, sőt a multkor annyit zabált, hogy a mentők vitték be a kórházba és arról is panaszkodott, hogy nagyon drága eledell!

## Hiába a jól szabott ruha, ALPÁ-ban Vegyen cipőt az Cluj, Calea Regele Ferdinand 9.

— Vaida, tekintetes ur éppen azt akarja, hogy olcsóbb legyen a csőlent is.

— És még mit akar Vaida ur a numerus romantikusával?

— Hogy az ortodox zsidó hitközség saktere román származásu legyen. Azért mondják, hogy „numerus romantikus!”

— És követel még valamit Vaida ur a numerus romantikustól?

— Nem a numerus romantikustól, hanem a magyaroktól követeli

azt, hogy a református egyház hangozója és kántora szintén román származásu legyen!

— És hogyha a kántor nem bírja a magyar nyelvet?

— Akkor romantikusan fog énekelni!

— Mégis, mit szeretne még Vaida ur elérni az ő numerussával?

— Végül Vaida ur azt akarja, hogy ő legyen Palesztina miniszter elnöke, mert itt nálunk ezek szerint, bajosan lehet. (Pap J.)

## Angliának fontosabb az Abesszin kérdés, mint az angol-német tengeri egyezmény

(LONDON.) Az angol lapok általában nem túl nagy jelentőséget tulajdonítanak Eden római tárgyalásainak. Azt azonban mégis sikerült elérnie, hogy meggyőzte Mussolinit, miszerint Anglia nem távolodott el teljesen a londoni és strézai megegyezések legfőbb alapelveitől. A Daily Telegraph szerint a Duna-medence kérdésében a kezdeményezés szerepe Mussolini kezében van, a kérdés megoldása azonban csak lassan halad előre és abban rövidesen nem várható döntés. Az abesszinai helyzete általában komolynak tartják. Laval állítólag teljesen szabadkezet adott az abesszin kérdésben Mussolininek, még az 1906 évi angol-francia-olasz egyezményben angol ér-

dekszféraként megjelölt területek ügyében is. Az abesszin kérdés így Anglia részére nagyobb jelentőségű, mint a német-angol tengerészeti megegyezés. Eden azonban ügyes diplomáciával megmentette az angol-olasz együttműködés további fenmaradását.

### UJABB CSAPATSZÁLLÍTÁSOK AFRIKÁBA

Rómából különben tegnap a 60. gyalogezred is elindult Abessziniába. A csapatokat Bolzanoból hajózták ki. Tirolból a feketeingések önkén es csapata. Zarából pedig a partlakók önkéntes légiója megy Abessziniába, míg a nápolyi fasizta hadosztály mozgósítása tovább tart.

## Megtalálták a tegnap lefűlelt betörők zsákmányának nagyrészét

(CLUJ.) Tegnap számunkban megírtuk, hogy a rendőrség ártalmatlanná tette Sumada Simon és Hara Dumitru veszedelmes betörőket. A gonosztevők kihallgatása még folyamatban van. Ennek során a lefűlelt betörők lakásán tartott házkutatás alkalmával megtalálták az összes lopott zsákmány egy tekintélyes részét. Így a többek között Petean Gligore 4000 lej értékű ruháját, Kelemen János 5000 lej értékű holmiját,

Butyka Ferenc 7000 lej értékű ruhahemujét Vince József 1500 lej értékű tárgyait, Török Mihály 15 ezer lej értékű ruháit és egyéb holmijait, Bányai György 3500 lej értékű ellopott tárgyait és Zágoni Szabó Ferenc 1700 lej értékű ruhahemujét. A nyomozás még tart és valószínű, hogy számos károsult fogja legalább részben elrabolt jóságát a rendőrség útján visszakapni.

## Hatalmas arányoknak ígérkezik a nemzetiparasztpárt szombati naggyűlése

(CLUJ.) A nemzeti parasztpárt szombatra összehívott naggyűlésére hatalmas arányú előkészületek történnek. A naggyűlésen az összes erdélyi és bánági szervezettek elküldik képviselőiket. Mindegyik megyéből többszáz delegátus ideérkezését jelzik. A naggyűléssel kapcsolatosan az előkészítő bizottság széleskörű munkát vé-

gez. Maniu tiszteletére, — akit az ifjúság, amely nagy fogadtatásban kíván részesíteni — pénteken este bankettet rendeznek az összes érdekelt tagok részvételével. Tegnap délután 5 órakor a párt Regina Maria uccai helyiségében megbeszélést tartott, ahol megállapították a június 29-iki naggyűlés programját.

### Str. Väii 7. MUNKÁS MOZGÓ Telefon: 171.

Kedden, szerdán 6 és 9 órakor:

- I. **A csábítás tánca.** Erotikus filmdráma. — Főszerepben: CLARA BOW, P. ESTON FOSTER és HERBERT MUNDIN.
- II. **Fox Folies.** Az eddigi filmek legnagyobb revüje.
- III. A legújabb **Híradók** és MICKI-MUSOK.

Helyárak 10 és 12 lej.

## MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORA:  
Szerdán utoljára: A szenvedélyek rabszolgái. Fősz.: Sylvia Sidney, Fredrich March.

Csütörtöktől: Premier: Aranyos Lily. Főszerepben: Claudette Colbert

### ROYAL MOZGÓ MUSORA

Ma szerdán nagy dupla műsor: Szenzációs előjáték: A muzsika baladája. Lilian Harvey éneklő a leg-sikerültebb hangos filmjeinek slágereit — I. Premier. Malek a gangszterek között. Malek kettős főszereplésével első Európában készült franciául beszélő filmje. — II. Mesebeli herceg. Főszerepben: Gustav Frölich. Előadások kezdete: Malek: 3, 6, 9 órakor. Mesebeli herceg: fél 5, fél 8 és fél 11-kor.

### SZINKÜR MOZGÓ MUSORA:

A leghűvösebb nyári mozi

Szerdán: Péterke. Gaál Francis-ka legnagyobb sikerű vígjátéka. Előtte Silly Simfonie és Micky Maus. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor. Helyárak: 10 és 17 lej.

### CAPITOL MOZGÓ MUSORA:

Ma, szerdán premier: Naplemen te. (Az utolsó szerelem.) Fősz. Elisa Landy, Josef Schilkrandt, Paul Morgan. Nyári helyár: 20 lej.

### EDISON MOZGÓ: I. Fehér mánor.

A siezés új csodája Főszerepben: Leni Riefenstahl. II. Fordult világ. Vlasta Burian-nal. 3, 6, 9 órakor.

## RÁDIO

CSÜTÖRTÖK, június 27

Bucuresti. 18: Lemezek. 20: Felolvasás. 20,20: Lemezek. 21: Verdi: Rigoletto, opera lemezek. Majd vendéglői zene.

Budapest I. 7,45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek. 11,20: Felolvasás. 11,45: Mit nézzünk meg vasárnap? Felolvasás. 13,05: Szalonzene. 13,30: Hírek. 14,30: Pécsi Szerafi kórus. 15,40: Hírek. 17,10: Mesék. 18: Előadás. 18,50: Szalonzene. 19,40: Véd és dacsövetség a tengerben, előadás. 20,10: Hegedű, zongorakísérettel. 20,50: Színielőadás közvetítése a Studióból. 21,50 Hírek. 22,10: Hanglemezek. 23: Hangverseny zenekar. 24,20: Jazz zene. 1,05: Hírek

Budapest II. 18,15: Dalok schrammelzene kísérettel. 18,55: Ismerőseim, Török Sándor csevegése. 20,30: Hanglemezek. 21,30: Hírek. 21,55: Cigányzene.

Berlin. 20: Leányének. 20,20: Schumann-dalok. 24: Dalok

— Otvenegy nyelven beszélt egy angol pap. Londonban nemrégiben halt meg előrehaladott korban William Kent lelkész, aki 54 nyelvet ismert, amelyek közül 40 nyelven folyékonyan is beszélt. A többek között a kínai, örmény, gael, magyar, dán, finn, orosz, olasz, spanyol; német; héber stb. nyelveket beszélte. Kent kijelentette, hogy a legnehezebb nyelv számára a georgiai volt. Ennek a Kaukázus-vidéki nyelvnek csak 22 fele igeragozása van, rengeteg rendhagyó igével. A rendőrség és a minisztériumok számtalan esetben veték igénybe Kent szolgáltatásait, különösen fontos külpolitikai vonatkozású ügyiratok átvizsgálásakor.

# Szigoru rendelettel betiltották az uccai vándorfényképezéseket

(CLUJ.) Az utóbbi időben erősen elszaporodtak az egész országban az ugynevezett uccai fényképészek. A Regálból idejött vándorfényképészek honosították meg azt a szokást, hogy az uccán járó-kelőket gyanútlanul lefényképeztek, azután átnyújtották neki azt a kis cédulát, amely igazolta a felvételt, amelyet olcsó áron, 10—20 lejért ki lehetett váltani. Ez a szokás mindig jobban és jobban meghonosult és

lassacskán egész kis vándor fényképész-tábor alakult ki az országban, amely különösen a korzókat, sétatereket, parkokat és egyéb tömegek befogadására alkalmas nyilvános helyeket keres te fel szorgalmasan, ahol sűrűn is kattantak a fényképező gépek szerkezetei.

Sokszor kínos bonyodalmakat is okoztak ezek a rögtönzött felvételek, amelyek nem egy esetben családi botrányoknak, válópereknek szolgáltak tárgyi bizonyítékkul.

Mert bizony a hűtlenkedő férjek és feleségek és a Don Juankodó házibarátok nem mindig gondoltak arra, hogy az ideállal való bizalmas „kettesüket” észrevétlenül fényképlemezre veheti valamelyik szemfüles fotografus.

Sokszor a magán-detektíveket helyettesítették nagy sikerrel ezek a vándorfényképészek,

akik szükség esetén olcsón, házhoz szállítva nyújtották át a férjeknek, vagy a feleségnek a csalhatatlan bizonyítékot, a házastársak egyikének titkolt kiruccanásairól.

Egyébként sem volt kellemes dolog tudni azt, hogy bármikor oda toppanhat az ember elé egy-egy ilyen, a pénzhez könnyen hozzájutni akaró fotografus és lekaphatja a gyanútlan járó-kelőt. De a legnagyobb bosszúságot és egy csöppet sem kellemes konkurenciát a rendes műteremmel rendelkező fényképészek számára jelentették ezek a vándor fotografusok, akik valósággal egymásti konkurrálták agyon olcsójánoskodásukkal.

A hivatasos fényképészek egyesülete már régóta ostromolta az illetékes hatóságokat azért, hogy szigorú rendelkezésekkel vessenek véget ennek a tarthatatlan rendszernek és az uccai fényképezéseknek. Most azután

a belügyminisztérium betiltotta az uccai vándor-fényképezést és a jövőben nem kell a szerelmes pároknak attól rettegniük, hogy valamelyik bokor mögől elrejtett géppel gyorsfelvételt csinálhat rólu-k egy vándor fotografus, hogy azután drága áron vásároltassa meg velük a felvéteit, vagy pedig

mosolyogva prezentálja azt az indiszkréciót, mindig hálás férjnek, vagy feleségnek.

Vége tehát az uccai fényképezésnek és vége vele kapcsolatban minden romantikának és álromantikának, mert a komoly fényképészek akarata győzött.

Es ezentul, aki becses arcképmását viszont akarja látni, vagy rendesen elmegy valamelyik műterembe és ott hangulatvilágítással készített magáról felvételt, vagy esetleg valamelyik gyorsfényképész sátorába látogat el, hogy „szabályszerű betörő képpel” láthassa magát viszont a fényes fényképpapíron.

## Szinkör-mozgó

Egész héten

Gaál Franciska legnagyobb sikerű vigjátéka:

**P É T E R**

Előtte: Silly Simfonie és Micky Maus

Előadások: 3, 5, 7, 9 óra

Helyárak 10 és 17 Lei

## Alaposan „megborotválta” a monopol a „fekete” zsiletteket árusító tőzsdéseket

(CLUJ.) Simára borotvált arcú férfi állított be tegnap a dohány-tőzsdékbe.

— Borotvapengét kérek! — mondotta és a tőzsdés, aki hónapokon keresztül egyetlen pengét sem tudott elszózni, készséggel rakta a pultra a készletet.

A vevő fontoskodva válogatott a különböző márkájú pengék között.

— Jobb minőségű nincs? — kérdezte azzal a hanghordozással, mint aki rendkívül pedáns vásárlásaira.

— Hogyne, — előzékenykedett a tőzsdés — eredeti zsilettel is tartok! — és ezzel felsorakoztatta a pultron a legkitünőbb márkájú pengéket is.

— Több nincs?

— Nincs! Ez az egész készletem.

A „vevő” erre hivatalos pózba vágta magát és bemutatkozott:

— A monopol kiküldöttje vagyok.

Felhatalmazásom van arra, hogy a dohánytőzsdékben található borotvapengék miatt kihágási jegyzőkönyvet vegyek fel.

A tőzsdés kékült, zöldült, igyekezett hidegvérrel erőszakolni magán, de nem lepődött meg, mert

a gyakorlatban már számtalan hasonló meglepetésben volt részes.

Nem borotvapengékkel, hanem magyarországi kiadási könyvekkel és különböző piperecikkekkel, melyekről

csak akkor tudhatta meg, hogy nem szabad árulnia, amikor kikézbcsítették a kihágási jegyzőkönyvet súlyos bírsággal körítve. Lesz alkalom talán, mikor a monopol megbírságolja a tőzsdést, mert rövidszívat vagy sorsjegyet árul.

A helybeli tőzsdékben talált borotvapengék miatt, mint értesülünk, közel

száz kihágási jegyzőkönyvet vettek fel a kirótt bírságok összege 1000—3000 lej között váltakozik.

A monopol tehát alaposan „megborotválta” a tőzsdéseket a „fekete” zsilettel.

## A drágaság letörését és helyzetük javítását kérik az állami tisztviselők

(CLUJ.) Az állami tisztviselők között országszerte nagy mozgalom indult meg a megélhetés drágulása elleni harc megkezdésére. A mozgalmat a köztisztviselők szervezeteinek bucurestij szövetsége kezdeményezte, amely akciójába az ország összes tisztviselő szervezeteit bekapcsolni igyekszik. Szó van arról is, hogy a mozgalomhoz meg szerzik a többi más foglalkozási kategóriák testületeinek csatlakozását is. A szövetség már is készített egy memorandumot, amelyet a kormány elé terjesztett és amely többek között ezeket tartalmazza:

1. A megélhetés az utóbbi időben feltűnően nagy mértékben rosszabbodott, ami a kifizetésű tisztviselők egzisztenciáját felborulással fenyegeti.

2. A mai tisztviselői fizetésekből eszközölt levonások (áldozati adók)

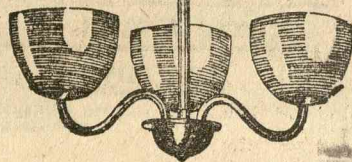
törlemlők volnának, vagy pedig a kormánynak a megélhetési feltételek olcsóbbításáról kellene gondoskodnia.

3. A háromezer lejen aluli fizetési köztisztviselők megélhetése a mai életkörülmények között szinte képtelenségnek látszik és ez a tarthatatlan helyzet a tisztviselői kar egésztségének, a munkaképességének rovására megy. Ezenkívül erkölcsi veszélyeket is rejt magában.

4. A kormánynak összhangba kellene hozni a tisztviselői fizetéseket egy új fokozatos fizetési rendszer kiépítésével, amely olyan járandóság minimumokat állapítana meg, amelyeknél nem kellene anyagi összeomlástól tartaniok.

5. Gondoskodni kell az iskolai könyvek és iskolai díjak leszállításáról és általában minden közszükségleti cikk árának normalitásáról.

CSILLAR • CSÓBUTOR  
GRÜNWALD JAKAB  
FÉMIPARI ÜZEM



CLUJ, C. DECEBAL 23.

a mai drágaságnak szükség esetén kényszereszközökkel való letörése mellett.

6. Abban az esetben, ha a kormány másképpen nem tud segíteni a helyzeten, úgy sürgősen gondoskodjék arról, hogy a tisztviselői fizetések a megélhetési feltételekkel arányba kerülve, felemeltesenek.

A memorandum hangsúlyozza, hogy a tisztviselői társadalom tisztában van az állam súlyos pénzügyi helyzetével s ezért elsősorban is az árdragulás-irányzat enyhítését sürgeti, mint amely gyakorlatilag a legcélravezetőbb eszköz.

## Munkanélküliek figyelmébe!

A helybeli állami munkaközvetítő hivatalnál (Cuza Voda-tér) újból egész sereg megüresedett állást tartanak nyilvántartásban. Ezidőszent keresnek 2 kerekest 3 lakatos 1 vasesztergályost, 1 szabót, 1 német nevelőnőt, 2 vendéglői szakácsot és 1 kézimunkára és „nagy darabok” feldolgozására kitanult szabót városunkba. 1 speciális asztalos Apahidára, 1 borbélyt és 2 német kisasszonyt Devana, 1 kályhás mestert Lugojra, 1 női fodrászt Aradra, 1 borbélyt Târgu-Mureşre, 1 kőfaragót Craiovára, 5 elektromos hegesztőt Bucurestibe, 4 vasesztergályost Sibiu-ba és 1 kertészt Gherlára. A nyilvántartásban szereplő megüresedett állások felől közelebbi információt az említett hivatalnál lehet szerezni.

## Öt áldozata van a vonatról való könnyelmű leugrálásnak

(JASI.) Pascaniból kongresszusról hazatérő nemzeti-parasztpárti falusiak Podul Iloaei állomás közelében, ahol a vonat nem áll meg, tömegével ugráltak le a lassítva haladó vonatról. Közülük Joan Vornicu gazdálkodó a leugrásnál neki-esett egy vasoszlopnak s a helyszínen meghalt. Másik négy gazdálkodó a leugrásnál súlyosan, kettő pedig könnyen megsebesült. A tömegszerencsétlenség ügyében a csendőrség megindította a vizsgálatot.

Ne mulassza el meglekinteni  
Reg. Maria 49. alatti

„MIMOSA”-szalont

K zimunkák, függönyök, menyasszonyi kelengyék, fehérneműek legszébben, legolcsóbban k szólnak.

Építők és építtetőik, továbbá vas-kereskedők és tömegforgóknak  
előzők figyelmét felhívom modernül berendezett, motorikus erővel ellátott

épület, műbádogos és lakatos

üzememre, ahol jutányos áron állok t. megrendelőim rendelkezésére.

Tisztelettel: FENESI ISTVÁN

Str. N. Jorga 11/a

# A HALÁL HAJOJA

René Jeanne és  
Pierre Mariel  
regénye

(116)

Köszönöm magának is, kis Catherine, hogy olyan tökéletesen megértett mindent, amit azon az emlékeztető napon elmondottam. Kettőjük nélkül hol volnánk ma már. Ha akkor nem állnak melletttem, most nem remélhetném, hogy mégis sikerül végrehajtanom azt a kegyetlen feladatot, amelyet magamra róttam. Nem, ne szóljanak közbe. Még sok mondanivalóm van. Mialatt a kórházban voltam, alaposan meggondoltam mindent. És, amit tenni akarok, az egyetlen, amit mindezek után tehetek. Levitzky meghalt. Az ő halála bosszú volt férjem haláláért. De ezzel még távolról sem értük el a célt, amelyért társaimmal együtt esztendőnk óta küzdünk. Én leszek tehát aki a nagy tervet végrehajtja.

— Miért nem akarja, hogy elkísérjük? — kérdezte Max

— Nincs jogom ahhoz, hogy rész tervem — talán agyremem — kedvéért magukat is veszélybe döntsem. Nem, hiszen már így is sokkal többet tettek értem, mint amennyit elfogadnom szabad lett volna. Utlevelet szereztek számomra, amelynek segítségével, ha az Isten is úgy akarja, átléphetem szent Oroszország határát... Ragaszkodtak hozzá, hogy elkísérnek a határig és ezzel nagyon boldoggá tettek, de több áldozatot nem fogadhatok el. Elbucszunk tehát és csak a Mindenható tudja, viszontlátjuk-e még egymást valaha?

— Hiszem és tudom, hogy még találkozni fogunk — szól ünnepélyesen Max.

— Én is remélem! De mégis el kell készülnünk arra az esetre is, ha... másként fordul a dolog. És ezért meg akarom kérni valamire mindkettőjüket.

— Mondja csak Szonja, hallgatjuk.

A fiatalasszony szeliden, szomorúan elmosolyodott:

— Azt hiszem, mindazok után, amiket eddig értem tettek, utolsó kérésemet könnyű lesz teljesíteni. Az a kérés, hogy legyenek nagyon boldogok és szeressék egymást... Néha gondoljanak rám is. Egyszer-kétszer, ha boldogságuk, szerelmük közepette, nyugodt percekben más sorsával is ráérnek törődni...

— Szonja — vágott közbe Max, meghatottságtól remegő hangon.

A fiatalasszony egy intéssel elhallgattatta.

Max nem szólt többé, de szemében visszatükröződtek mindazok az érzések, amelyeknek nem adhattott kifejezést.

Ösönd borult rájuk Szonja elővette kezét a pudresdobozból. A tükörbe pillantott és miközben a balarcát eléktelenítő sok apró sebforradásra mutatott, halálán így szólt:

(Folytatjuk.)

# SPORT

## Kéjutazást tervezett az AS Roma Budapestre

Az olasz csapat részére már Bécsben is szállodát foglaltak le abban a reményben, hogy a Ferencváros legyőzése után a Rapiddal fog játszani  
A Középeurópai Kupa e heti műsora

(BUDAPEST.) A Középeurópai Kupában vasárnap a következő mérkőzések lesznek:

Budapest: Hungária—Juventus, Brünmben: Zsidenice—Ferencváros, Prágában: Slavia—Ausztria és Sparta—Fiorentina.

A Ferencváros—AS Roma mérkőzés eredménye, mint ismeretes, egész Európában óriási meglepetést kellett. A mérkőzés után az olaszok terveiről igen érdekes dolgokat sikerült megtudni.

A meccs után az olaszok rendkívül el voltak keseredve. A vezetőség kiadta az ukázt, nem szabad nyilatkozni. Nem is álltak szóba az újságírókkal. Szidták a bírót, a hátvédek a csatárokat, a csatárok a fedezeteket és csak félórás „helyi küzdelem” után csillapodtak le a kedélyek. A nyilatkozat-tiltalomról egykedvűen csak ennyit jegyeztek meg:

— A nagy fájdalom néma...

Kiderült, hogy az olaszok biztosak voltak a győzelmükben. A játékosok magukkal hozták a feleségeiket is. Arra számítottak, hogy Budapest után Bécsben a legközelebbi ellenféllel, a Rapiddal kerülnek össze. Hatalmas bőröndökkel jöttek és az volt a tervük, hogy a szombati mérkőzés után egy hetet a Balaton partján töltenek pihenéssel. És csak innen mennek fel Bécsbe közvetlenül a mérkőzésre. Bécsben szállodát is lefoglaltak.

Erősen felkészültek a nagy Középeurópai Kupa küzdelmére. El sem tudták képzelni, hogy megerősített csapatuk így kikapjon Budapesten. A Középeurópai Kupa favoritjává kiáltották ki az AS Roma csapatát, amely az olasz futballsport leggazdagabb egyesülete.

Cataneoért kétszázötvenezer lírát adtak, kétszáz ezer lírába került Monzeglio, a sokszoros válogatott hátvéd és náluk játszott Olaszország válogatott csapatának főerőssége, Guaita, valamint Scopelli.

— Nem hittük volna, uraim — mondotta az olasz csapat egyik vezetője vasárnap délelőtt, amikor már lecsillapodtak az izgalmak — hogy ez a csatársor egyetlenegy gólt ne tudjon lőni a Ferencvárosnak. Itt nincs menetség, csődöt mondott a csapatunk.

Igaz, hogy a tizenegyeseket nem mindegyik bíró adta volna meg, különösen az elsőt, de ez nem menetség csapatunk összeroppanására.

Az olasz csapat csendben, szomorúan utazott vissza Rómába. A feleségekkel, bőröndökkel és a nyolc gólokkal együtt...

### Capitol-mozgó

Ma premier! Forró nyárban — téli film!  
A legújabb világsláger!

H. Hauptmann  
világhírű regénye filmen:

**NAPLEMENTE** Az utolsó szerelem!

Fősz.: ELISA LANDY, Josef Schilcraut, Paul Morgan.

Nyári helyár: Lei 20

## Baráttyval és Deheleanuval erősítették meg az U-t a ma délutáni DFC elleni mérkőzésre

(CLUJ.) A prágai kitűnő német bajnokságot ma délután 7 órakor mutatkozik be városunkban az U megerősített csapata ellen, melynek csatársorát Barátty fogja irányítani, jobbfedezetet pedig Deheleanu, a Ripensia kiváló válogatott játékosa fog játszani. A csapat a következő: Tyukodi — Giungiu III — Doci, Deheleanu — Gain — Dávid, Nasturel — Ploesteanu — Barátty — Orza — Sur-

lasiu.

Ez a csapat nagyszerű játékerőt képvisel és ha az kijátsza legjobb formáját, a győzelmet is kivívhatja ellenfelével szemben. A DFC összeállítása a következő lesz:

Tauszig, Stoy — Smolinszky, Dworzák — Ulanoff I — Katek, Ulanoff II — Trunscha — Venigartner — Habelt — Zeiss. A mérkőzést dr. Hirsch Elemér bíró vezeti.

## Kitüntették a román válogatott csapat turavezetőit

(SZÓFIA.) Akármilyen komikus is hangzik, megtörtént ez a csodabogar. A Balkán bizottság tegnapi zárülésén ugyanis a bulgár labdarúgószövetség elnöke a bulgár kormány nevében Davilla ezredesnek a „Meritul Civil” parancsnoki érmet, Luchide-nek pedig a Szent István-rend keresztjét nyújtotta át. — Hiába, a bulgárok

nak nagy szívességet tettek Luchideék. Leengedték győzteni csapatukat és nem vonultak ki a Balkán kupából az országot ért súlyos sérelem ellenére sem. A jövő évi és jó üzletet jelentő bucaresti torna, no és a két kitüntetés ellenében. Vajjon Bucarestben viselni fogják-e a szófiai rendjeleket?

## Összeállították a magyar válogatott keretet Hollandia ellen

(BUDAPEST.) A magyar válogatott labdarúgócsapat június 30-án Amszterdamban a holland válogatott ellen, július 3-án pedig mint Budapest csapata Hága válogatottjával méri össze erejét. Dietz Károly dr. szövetségi kapitány a válogatott turacapatot a következőképpen jelölte ki:

Kapusok: Pálkás Szeged és Vági Kispest, hátvédek Vágó Bocskai, Miklósi Szeged, Sternberg Ujpest és Győri III ker. fedezetek Palotás Bocskai, Szűcs Ujpest, Borsányi Ujpest, Sáros Phöbus. Csatárok: Markos Bocskai, Vincze Ujpest, Stancsik Budai 11, Nemes Kispest, Mester

Szeged és Serényi Kispest. A Ferencváros és Hungária játékosait kupamérkőzéseikre való tekintettel nem állíthatták a keretbe.

## Másfélvi börtönre ítélték a német futóbajnokot

(BERLIN.) A berlini törvényszék másfélvi börtönbüntetéssel sújtotta dr. Peltzer Ottót, a németek világhírű futóbajnokát, aki a „jó erkölcsökbe ütköző cselekménye” miatt került a bíróság elé.

## Ötvenéves versenyző 360 cm.-es rudugrása

(BUDAPEST.) A MAC atlétikai versenyén egy érdekes világrekord is született meg, melynek értékét nem a nagy eredmény, hanem a versenyző kora adja meg. A rudugrásban ugyanis Zsuffika és Bácsalmási mögött harmadik helyen Hadházy BEAC végzett 360 cm.-es eredménnyel. A veterán versenyző most töltötte be ötvenedik évét és vasárnap ebben a korban érte el egyéni rekordját is. Hadházy úgy nyilatkozott, hogy egyáltalán nem érzi kora súlyát és nincs szándékában a versenyzéstől visszalépni.

(ZÜRICH.) Bologna—Grosshoppers 2:1.

(KOPPENHÁGA.) Dánia—Norvégia 1:0 (1:0).

## Detekтив lett a híres newyorki bonvivánból, hogy kinyomozhassa menyasszonya gyilkosait

Egy igaz szerelem tragédiája

(NEWYORK.) A newyorki színházi világban szinte hihetetlen szenzáció történt a napokban. Newyork egyik legkedveltebb operetbonvivánja, akinek ragyogó jövőt jósolt mindenki.

**hirtelen otthagya a színpadot és belépett a st. louis-i rendőrség kötelékébe.**

Az operett-tenoristából egyelőre közönséges rendőr lett, de detektívnek készül.

**Havi 180 dollárt kap, holott a színháznál 6000 dollár havi fizetése volt.**

Harry Fendernek hívják a newyorki bonvivánt, aki igen különös ok miatt cserélte fel színpadi sikereit színhelyét a rendőri egyenruhával. Harry Fender azért lépett a rendőrség kötelékébe, hogy

**megbosszulja menyasszonya halálát, akit két, eddig ismeretlen rabló ölt meg.**

Harriett Wigger volt Harry Fender menyasszonya. Annak az ének tanárnak volt leánya, aki Fendert énekelni tanította. Harry Fender az egyik newyorki operett-színházban lépett fel a „Texasboy” című operettben és óriási sikereket aratott. Ötszáznál többször játszott már egymásután az operett főszerepét és igazgatója nemrégiben emelte fel fizetését heti 1500 dollárra, mert Fender abszolút vonzóereje volt a newyorki operettszínházban. A bonvivánt természetesen körülrajongták a nők és kosárszámba kapta a szerelmes leveleket. Harry Fender azonban nem felelt ezekre és hiú maradt Harriett Wiggerhez, akit a közeljövőben akart oltár elé vezetni.

Néhány héttel ezelőtt azután tragikus esemény történt, amely egy csapással tönkretette a két fiatal sziv boldogságát. Az egyik este, amikor Harriett gépkocsiján a színház elé ment, hogy ott megvárja vőlegényét, hirtelen két férfi viltotta ki a gépkocsi ajtaját. A leány egyedül volt az autóban, amelyet maga vezetett.

A két férfi revolvért rántott és így akarta kényszeríteni a lányt, hogy adja át pénzét és ékszereit. Harriett Wigger azonban nem ijedt meg, védekezett és teljes erővel kiáltott segítségért. Ebben a pillanatban

**két revolverlövés dörrent és a leány holtan esett össze. A bandidáknak sikerült elmenekülniük.** Harry Fender csaknem megőrült, amikor meghallotta a borzalmas hírt. Mindenáron bosszút akart állani, de egyelőre szerződés kötötte a színházhoz és

**minden este tovább kellett vidadm szerepét játszania a közönség előtt.** Voltak szemtanúk, akik az egyik közeli házból végignézték a jelenetet és meglehetősen pontos személyleírást adtak a támadókról. A rendőrség erőfeszítése azonban hiábavalónak bizonyult. Multak a napok és a hetek, de a tetteseknek nem volt semmi nyoma. Erre határozta el magát a bonviván, hogy átlép a rendőrség kötelékébe, detektívvé képeztesse ki magát és nem nyugszik addig, amíg kézre nem keríti menyasszonya gyilkosait.

kaliforniai aranymezőkre. Ez a szerencsés kivándorló Klondikében gazdag aranyleletre bukkant és aranyásóvá lett.

**Vagyona óriási méreteken növekedett, úgy, hogy végre többszörös milliárdossá lett.** Klondikében már mint amerikai jenkit temették el s amikor a végrendeletét felbontották, csak akkor derült ki a németországi származása. Hátrahagyott leveleiből és irataiból megállapították a valódi nevét és 1896-ban értesítették hozzátartozóit, akik évtizedek óta semmit sem tudtak dúsgazdag rokonukról. Ezt az örökhagyót tréfásan „amerikai nagybácsinak” nevezték el és még ma is ezt a nevet használják azokra a kivándorlókra, akik Európából szegényen mentek ki az új világba s ott milliommossá lettek. Ennek a német származású „nagybácsinak” nem kevesebb, mint

**50 ezer örökösé jelentkezett az óriási örökségért, akik közül eddig még egyiknek sem sikerült örökösi mivoltát hitelesen bebizonyítania.**

**TRAGIKOMIKUS ESETEK A DOLLÁRMILLIÓK KÖRÜL**

Az egész világon szétágazó örökösök és nyomozások indulnak a dollármilliók boldog örökösei után.

## Kiárusítás

Bucurestibe  
Költözés miatt

**FISCHER**

S. A. Cristal Porcellan

**CLUJ,**  
Reg. Ferdinand 6.

**BUCURESTI,**  
Cal. Victoriei 39.

**Hatóságilag engedélyezett és ellenőrzött Kiárusítás!**

kös-kutatás terén egyébként igen gyakran tragikomikus esetek is fordulnak elő. Nemrégiben megtörtént, hogy a központi irattár megbízásából egy ügyvéd késő éjjel telefonon értesített egy newyorki szegény iparost arról az örvendetes hírről, hogy egyik rokona, aki nem rég meghalt, végrendeletében 10 ezer dollár (egymillió lej) értékű vagyont hagyott szegény rokonaira. A telefonon értesített iparos az örvendetes hírre elájult, a mentőknek kellett éjjel kiszállniuk, hogy elsősegélyt nyújtsanak a részére.

Amikor a „boldog” örökös nagynehezen magához tért, eleinte azt hitte, hogy valami rosszakarója megtérfálta és nem akarta komolyan venni az örökség híreit. Reggel azonban az illető ügyvéd újra telefonált és hiteles adatokkal bebizonyította a 10 ezer dolláros örökség valódiságát. Így azután a tragikomikus eset szerencsés fordulatot vett s az iparos a milliós örökséget azóta meg is kapta.

Egy másik érdekes eset is történt az amerikai örökségek körül. Egy kereskedő végrendeletében összes alkalmazottai részére fejenként nagyobb összegeket hagyott, mire azonban a központi irattár az örökösök holléte után kutatott volna az elhunyt kereskedő alkalmazottai már mind Európába utaztak s így

**diplomáciai uton kellett felkutatni tartózkodásuk helyét.**

Ez még nem lett volna baj, de a diplomáciai eljárás annyi költséggel jár, hogy a „szerencsés” alkalmazottak részére

**valószínűleg alig fog jutni valami az aránylag jókora örökségből.**

Igy hullámzik és dagad az amerikai központi irattár okmánygyűjteménye, az egész világra megkere

sések és nyomozások indulnak a dollármilliók boldog örökösei után. Közben pedig egyre nő a gazdasági válság s nekünk, akiknek nincsen „amerikai nagybácsink”, egyre jobban fő a fejünk, hogy miből fogunk az idén itthon nyaralni.

### A közönség panaszai

**Botránycs éjszakai állapotok a Jorga-uccában**

A „Jóestét!” már többször rámutatott azoknak a túrhelytelen állapotokra, amelyek az esti óráktól kezdve a belvárosnak azokon az uccáin uralkodnak, ahol a környék házaiban a prostituált nők laknak. Ezek a szerencsétlen nők a mellék-uccákból rendőri ellenőrzés hiányában a nyári éjszakákon át elég forgalmas főutakra seregenek és a közönséges rovására zaklatják és leszólítják a hazafelé siető, vagy lakásuk előtt sétálgató járókelőket. A szomorú egzisztenciák elszánt harcosnői sokszor valóban harciasan lépnek fel a kávéházakból, vagy a klubokból hazatérő férfikkel és családapákkal szemben is. Legújabbban a Jorga-ucca környékén lakó prostituáltak molesztálják az éjszakai járókelőket s a környékbeli mellék-uccákból egészen a Newyork-kávéházig felmerészkednek, ahol igen gyakran tisztességes családok nőtagjai is hazafelé tartanak férfi-kísérőikkel s kénytelenek a trágár kiszólásokat és szerelmi ajánlatokat végighallgatni.

Felhívjuk a rendőrség éberebb figyelmét ezekre a botránycs állapotokra s kérjük a prostituált nők uccái megrendszabályozását és az előírt mellék-uccákba való szigorú betartásukat.

**Több Jorga-uccai lakó.**

## Örökösök után kutató központi intézetek Amerikában

(NEWYORK.) Amerika egyik kikötő városában érdekes okmánytárat őriznek egy hivatalban:

**a gazdátlan milliós örökségek iratait.**

Ebben a nagyértékű irattárban mintegy ötvenezer olyan örökhagyónak a végrendeletei és egyéb okmányai vannak őrizetben, akiknek az öröksései mindeddig nem sikerült kikutatni. Ez a központi hivatal folytatja a további kutató munkálatokat, amelyek az egész világra kiterjednek. Ezek az intézkedések természetesen a milliós örökségek terhére történnének, amelyeknek „boldog” örökösei után valószínűleg hajtóvadászatot intéznek a hatóságok az Északi- és Délsark között. A központi irattárba futnak be mindazok a nyomok és jelentések, amelyek egy-egy hatalmas örökség részére vonatkoznak, akik eddig nem tudnak a szerencséjükről, vagy pedig hollétüket más okokból nem lehet kideríteni.

**A MILLIÁRDOS AMERIKAI NAGYBÁCSI**

Nemcsak Németországban, hanem az egész világon lázasan kutatnak annak az örökhagyónak a leszármazottai után, ki még 1849-ben vándorolt ki Németországból a

# APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket az napi megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnap szombat szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

## LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT  
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-  
NER ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ. REG.  
FERDINAND 114. (f 1636)

24 ÉVES vigkedélyű özvegyasz-  
zony keresi idősebb uriember is-  
meretségét, ki anyagilag támogat-  
ná. „Az élet ugys tovaszáll” jel-  
igére a kiadóba. (4422)

AGNETA közkedvelt grafológus  
jósnő fogad mindennap. Reg. Fer-  
dinand 129. (4445)

INTELLIGENS iparos keresi tel-  
jesen független hölgy önzetlen is-  
meretségét. Leveleket ismerkedési  
hely megjelölésével „7-től” jelígre.  
(4448)

## ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-  
ZET CASA OROLOGELOR, PIA-  
TA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1782)

EGY jazzdob komplett felsze-  
reléssel bérbeadó. Cim a kiadó-  
ban. (4355)

RABITZTÁBLÁK 40x60 cm. épít-  
kezéshez szállítva négyzetméteren-  
ként 40 lej. Calipsos. Str. Cernăuți  
36. Telefon 10. (4332)

ÓCSKA olmo: minden mennyi-  
ségben veszek. Markó, Regele Fer-  
dinand 43. (4333)

PARCELLÁK a Házsangárd  
legszebb részén még korlátozt  
számban kaphatók. Értekezhetni  
Cluj, Str. N. Jorga No 5. alatt.  
(f 1785)

ELADÓ cséplőmotor és egy fes-  
tékörölgép. G. Lazar 33. (4382)

CSEMEGE üzlet és büffé átadó,  
vagy önálló üzletvezető kerestetik  
garanciával Cim a kiadóban.  
(4384)

CSERÉP legjobb és legolcsóbb  
az ÉLESDI, kapható „Mundus”  
építkezési anyag. fa és tüzfarak-  
tárban. Cal. Regele Ferdinand 77.  
ahol mindenféle anyagok legjobb-  
ban és legolcsóbban beszerezhetők.  
(f 1805)

ELADÓ HÁZ külön telek 2 szo-  
ba, konyha, veranda, nyári kony-  
ha, olcsó áron. értekezni Str. Bru-  
tarilor 15. (f 1804)

ELADÓ családi ház előnyös fel-  
tétel mellett. 5 szoba, 2 konyha,  
nagy kert. Cim: Regina Maria 34.  
Bodega. (4385)

ELADÓ fürdőkád hengerrel Ér-  
tekezni Dragalina 124. üzletben.  
(4381)

JÓKARBAN levő mély gyermek-  
kocsi eladó. Bătreanu 3. (4424)

JÓ állapotban levő irodai író-  
asztalt székekkel veszünk. „Orient”  
Motilor 14. (4460)

50 Lei heti  
részletfizetésre

mindenki  
vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13.,  
főnyitásával szemben levő uccán

## Finom férfiszövet maradékok

kisebb-nagyob darabokban félingyen kaphatók — „Partie”-  
üzletben, Reg. Ferdinand 3. udvarban

MOTORKERÉKPÁRT, kifogás-  
talan üzemképes állapotban, jó  
kat ár, márka megjelölésével  
gumikkal, oldalkocsival vagy anél-  
kül keresek megvételre. Ajánlato-  
„Motorkerékpár” jelígre a ki-  
adókba. (3943)

HASZNÁLT ruhákat veszek,  
dus választékban eladók. Roth  
Piata Unirii 5. Városháza oldalán.  
(3893)

KERESEK teljesen jókarban le-  
vő csukott luxus autót. Ajánlato-  
kat márka és vételár megjelölésé-  
vel „Sürgős vétel” jelígre a kiadó  
ba kérek. (4299)

ELCSERÉLNÉM Fántáncleji 67.  
számu 3 szoba, konyha, szép fek-  
vésű kertes házamat belvárosi ház-  
zal, megegyezés szerint. Radics,  
Str. Bob 7. — 1 erős konyhai kály-  
ha eladó. (4417)

KERESEK megvételre 2—3 drb.  
30x5.25 keveset használt, jó állapot-  
ban levő autógumit. Cim a kiadó-  
ban. (4429)

SPORT gyermekkocsit keresek.  
Schwartz étterem. Reg. Ferdi-  
nand 63. (4430)

AZONNAL eladó kis szoba  
konyhás ház 22.000 lejért. Sopori  
uton. Értekezni Str. Livezii 5.  
(4439)

ELADÓ konyhakredenc jó álla-  
potban. Str. Elisabeta 18. (4440)

AZ Ön pénzén MÁS épít házat.  
Fizesse házbérét saját házának tör-  
lesztésére 11 év alatt saját háza  
van. „Căminul” országos építész-  
vetkezet. Calea Victoriei 20. (4413)

BIGIKLIKET veszek kifogás-  
talan állapotban bemutatni délután  
7—8 óra között. Decebal 10 Nagy  
nál. (4454)

ZONGORA bérbeadó vagy el-  
adó. Str. Traian 5. (4458)

KERESEK sürgősen jól jövedel-  
mező házat 250 ezer lejig „Kész-  
pénz” jelígre. (4459)

## KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott  
szoba elsőjére kiadó Mandelnél, M  
Viteazul 39. (4412)

NYARALÁSRA, üdülésre alkál-  
mas ózondus levegőjű gyümölcsös  
üvegverrandás lakása, vízvezeték  
kel kiadó Donáth 62. (4393)

SZOBA konyhás manzard la-  
kás kertes villában (Regala 47.)  
700-ért kiadó. (4409)

AZONNAL kiadó 2 parkettes  
elő és fürdőszobás lakás. Livezii  
5. (4360)

REGELE FERDINAND 34. sz.  
alatt Metropól épület I. emelet ki-  
adó két üres, egymásbanyiló uccai  
szoba, előszobával. Orvosi rend-  
előnek, vagy irodának. Értekezni:  
I. emelet, 15-ös lakás, konyha be-  
járat. (4329)

KIADÓ egy kis szoba konyha  
Str. Donáth 104, ugyanott eladó  
egy gramofon lemezekkel. (4438)

KIADÓ kertes lakásban BUTO-  
ROZVA egy szoba konyha fürdő-  
szoba július hónapra. Cim a kiadó  
ban. (4338)

KIADÓ vagy eladó külön telken  
levő gyárépület, kétszobás lakás-  
sal, kisebb üzem nagy műhelynek  
megfelelő. Márkus, Str. Masaryk  
19. (4226)

TISZTA félszuterin pár ember-  
nek azonnal kiadó. Episcop Nic.  
Popea 37. (4415)

EGÉSZSÉGES kertes, szépen bu-  
torozott szobába férfi lakótársat ke-  
resek elsőjére. Olcsó ár! Str. Cap.  
Ignate 30. (4419)

SZERÉNYIGÉNYŰ szolid nőt la-  
kótársnak keresek. Str. Regina Ma-  
ria 45., ajtó 8. (4425)

SZÉPEN berendezett különbe-  
járatu butorozott szoba azonnalra  
kiadó. Str. Regina Maria 45., ajtó  
8. (4426)

SZOBA, konyha, speiz vizkag-  
yóval azonnalra kiadó. Cal. Regele  
Ferdinand 133. (4428)

EGY napos butorozott szoba  
kiadó. Str. Regala 25. (4432)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott  
szobák 300 lejtől, július 1-re kia-  
dók. Cernăuți 21. (4433)

SZÉP nagy uccai butorozott  
szoba kiadó két személynek eseti-  
leg ellátással. Calea Victoriei 63.  
Földszint balra. (4436)

KIADÓ jul. 1-re egy szoba kony-  
ha előszobás lakás. Andrei Mure-  
san 49. (f 1811)

KIADÓ kapualatti különbejárat  
tal két egymásbanyiló elegánsan  
butorozott szoba elő és fürdőszobá-  
val Reg. Ferdinand 72. (4441)

KIADÓ udvarban betonozott  
nagy raktárhelyiségek, ugyanott  
kisebb üzlethelyiség. Reg. Ferdi-  
nand 72. (4442)

KÜLÖNBEJÁRATU szép üres  
szoba esetleg butorozva is kiadó.  
Biró, Cal. Reg Ferdinand 40. I.  
(4447)

KÉTSZOBÁS komfortos lakás  
kiadó augusztus 1-re. Grigorescu  
14. (4452)

GARCON lakás szoba fürdőszobá-  
ba előszoba kiadó törvényszékkel  
szemben. Dorobantilor 5. (4453)

## ÁLLÁST KERES

BEJÁRÓHELYET keresek a dél-  
előtti órákra. Regele Ferdinand 94.  
Sárami Mariska. (4421)

## ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES mindenek leányt kere-  
sek azonnalra. Cim a kiadóban.  
(4356)

10—12 éves németajku kislányt  
keresek 2 éves gyermek mellé akár  
örökbe is. Cim a kiadóban. (4357)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉD viz és  
vasondoláló azonnal felvétetik. Rő-  
mer, Str. Paris 12. (4401)

ÜGYES ujságáros (rikkancs) ma-  
gas fixfizetéssel és jutalékkal hir-  
lapirodába felvétetik. Cim: Albert  
Binder, ujságkioszk. Bistrita.  
(4411)

VARRÓLÁNYOK felvétetnek.  
Vasile Alexandrii 4. (4413)

FÉRFI SZABÓSEGÉDET jó,  
nagy munkást keres azonnalra Alba  
Iulia Smil Manó. (4420)

ÜGYES fiatal kisegítő varró-  
lányt felveszek. Str. Marasesti 10.  
(4444)

ÜGYES varrólányok felvétetnek.  
Regele Ferdinand 71. (f 1808)

TANULÓT 3—4 gimnáziummal  
felvesz Lápossy electrotechnikai  
vállalat Baritiu 2. (f 1806)

SEGÉDLÁNYOKAT felvesz Lő-  
wy szalon. Reg. Ferdinand 19. I.  
(4461)

KIFUTÓFIU azonnal felvétetik.  
Str. Paris 32. (4434)

AZONNAL felvétetnek ügyes ki-  
szolgálóleányok a Victoria kalap-  
szalonba. Regele Ferdinand 21. sz.  
(4423)

HÖLGYFODRÁSNÓT elsőran-  
gut, vasondoláló és manikűrbe  
járatást keresek. Cim a kiadóban.  
(4450)

## LAKÁST KERES

KERESEK 2—3 szobás összkom-  
fortos lakást Str. Romei közeli-  
ben. Telefon 12—10. (4395)

KERESEK kenyérüzletnek való  
helyiséget Cim: Ordentlich Annus  
Str. Gruia 8. (4435)

KERESEK kisebb lakással kü-  
lön telket, belvároshoz közel. Aján-  
latokat „Pontos fizető” jelígre.  
(4375)

KAUCIÓVAL, vagy ingatlan ga-  
ranciával kereszteni urileányt do-  
hánytőzsdébe felveszek Cal. Moti-  
lor 45. (4376)

## KÜLÖNFÉLÉK

OLCSÓ TŰZIFÁT  
részletre szerezhet be télire Regi-  
na Maria 1. Regele Ferdinand 20.  
trafikokban. (4456)

BUZIÁSRÁ lakótársnő, ugyanott  
használt magánfutó kerékpár ke-  
restetik. Dubalarilor 16. (4457)

TENYÉRBŐL vagy kártyából  
10 lejért jósolok, bármilyen bajjal  
ban segíteni tudok. Csak elsőjéig  
maradok. Kogalniceanu 25. (4109)

JÓFORGALMU vendéglő belvá-  
rosban azonnalra vagy esetleg  
csak a konyha kiadó. F. David 13.  
(4398)

NYELVÉSZTANÁRNŐ, perfekt  
angol, francia, román vállalná gim-  
názista, esetleg elemista korrepe-  
tálását, pótvizsgára való előkészí-  
tését vidéken is. Kovács, Regele  
Ferdinand 99. III. emelet. (4427)

ELVESZETT egy fekete bőr  
tárca. Iratok visszaszolgáltatójá-  
nak 100 lej jutalmat adok. Cim az  
iratokon található. (4451)

JÓMENETELŰ bodega 2—3 hó-  
napra kiadó. Lehet férfi vagy nő.  
Reg Ferdinand 141. (4455)

## HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**  
kőfőigazgatóján, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Reggel  
Ferdinand 66. balra  
Telefon: 61

NAPTÁR: Junius 26. Szerda. Róm.  
kath. János és Pál. Prot. Paul.  
Johan. Gör. kath. David d. t.  
Izr. 25. Ser. Leka.

## JÓESTÉT!

## HONVÉD JELSZÓ

Egy előkelő férfiszabónkat meg-  
kérdezi egy ismerőse:

— Hogy megy az üzlet? Fizetnek  
a kuncsaftjait?

— Igen, mert nálam minden kun-  
csaft a honvéd jelszót követi.

— ???

— Csak „előre”, édes fiam...

## NÉZETELTÉRÉS

Férfi: Gondolkoztam szívem, leg-  
utóbbi nézeteltérésünkön s arra a  
meggyőződésre jutottam, hogy a te  
nézeted helyes.

Feleség: Sajnálom, azóta már  
megváltoztattam a nézetemet!...

## FOGYÓKURA

Orvos: Kövesse, nagyságos asz-  
szonyom, a rendelésem: Egy ke-  
vés főzelék, három darab keksz és  
egy üveg ásványvíz, etől biztosan  
le fog fogyni.

Hölgy: És hogy vegyem be ezt  
doktor ur? Étkezés előtt, vagy ét-  
kezés után?...

## HASONLAT

Kiss: A házasság szerencsejáték.  
Nagy: Ne beszélj bolond! A  
szerencsejátéknál nyerni is lehet!...

— Időjárásjelentés. A budapesti  
meteorológiai intézet jelentése  
szerint csökkenő légáramlás, he-  
lyenként fűtő felhő, leginkább  
azonban derült idő várható. A hő-  
mérséklet emelkedő tendenciát  
mutat.

— Időjárásjelentés. A budapesti  
meteorológiai intézet jelentése  
szerint erősödő északi, észak-  
nyugati légáramlás, felhők, eső,  
néhol zivatar jellegű zápor vár-  
ható. A hőmérséklet csökken.

— Inspekciós gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-  
latot: Dr. Hintz (Unirii-tér), Dr.  
Halász (Cuza Voda-tér), Flohr Jó-  
zsef (Ferdinand király-ut), Diana  
(Jörg ucca).

— Ismét lezuhant egy turista re-  
pülőgép. Párisból jelentik: Macon  
helység közelében egy turista repü-  
lőgép lezuhant. A pilóta és a gép  
két utasa a szerencsétlenségnek éle-  
tüket veszítették.

— Trotskij súlyos beteg. Oslóból  
jelentik: Trotskij, aki a napokban  
ideérkezett, súlyos tüdőbeteg. A  
volt orosz népbiztos felesége és  
magánittkárnöke kísérték. Orvosai  
szerint a volt orosz diktátornak  
nem sok van már hátra az életéből.

— Évzáró a helybeli unitárius  
főgimnáziumban. Az unitárius fő-  
gimnázium f. hó 24-én délelőtt tar-  
totta záróünnepségét. Benczédi Pál  
vallásnász imája után Gálffy Zsig-  
mond igazgató tartott évzáró beszé-  
det, ismertetve a lefolyt iskolai év  
szellemi és anyagi történetét. Fel-  
említette, hogy a múlt évi érettségi  
vizsgálatokon a jelentkezett 10 ta-  
nuló közül 5-nek már a juniusi  
vizsgán, kettőnek pedig a szeptem-  
berin sikerült átmennie. A múlt is-  
kolai évben a végleges osztályozás  
alapján a tanulók létszámának 28  
százaléka bukott meg. A most tar-  
tott felső tagozati felvételi vizsgán  
20 tanuló közül 14 ment át sikerrel.  
Az ünnepély dr. Boros György püs-  
pök buzdító beszédével ért véget.  
A kollégium vendiákjai közül ju-  
nius 16-án az 1924—25. iskolai év-  
ben, junius 22-én az 1909—10. év-  
ben végeztek találkoztak és rótták  
le hálájukat az intézet, valamint a  
tanáraik iránt.

— Baj van a görögökkel. A ro-  
mán exportőrök elhatározták,  
hogy beszüntetik a Görögországba  
szülő állat és fakivitelt, mert a gö-  
rög deviza-rendeletek folytán nem  
kapják meg szállítmányaik ellen-  
értékét.

— A földművelésügyi miniszter  
a terméskilátásokról. Bucurestiben  
Sassu miniszter a következőket je-  
lentette ki a terméskilátásokról.  
Örömmel állapíthatjuk meg, hogy  
a legutóbbi esőzések nagyon meg-  
javították a különösen sokat hasz-  
nált kukoricának, amelyet már  
nagyon fenyegetett a szárazság. Ha  
július közepén és augusztus elején  
is olyan kiadós esőzések lesznek,  
mint most, akkor bőséges kukori-  
catermésünk lesz, amelyből a bel-  
földi szükségleteinken kívül kivitel-  
re is fog jutni. A búzának az ara-  
tás küszöbén nem sokat használ-  
tak a mostani esőzések, a zabot és  
szénaféléket azonban felélesztet-  
ték és megjavították.

Ma, szerdán a **ROYAL-mozgókör** nagy díva műsor:  
Szenzációs előjáték: **A muzsika balladája**. Lilian Harvey  
énekli a legsikerültebb hangos filmjeinek slágerei.  
I. Premier. **Malek a gangszterek között**. Mal k ket-  
tős fozereplével, első Európán készült franciául beszélő filme.  
II. **A mesebeli herceg**. Fősz.: Gustav Fröhlich. — Előadá-  
sok kezd.: Malek: 3, 6, 9 órák. — Mesebeli herceg: 1/8, 1/8, 1/8 órák.

— Cihoski tábornokot újból ki-  
hallgatták. Bucurestiben a Semi-  
tőszék vizsgálóbírósa folytatta a  
Skodaszerződés körüli szabályta-  
lanságok megvizsgálását és újból  
kihallgatta Cihoski tábornokot. A  
vizsgálat főleg arra irányul, hogy  
megsértették-e a rendelés alkalmá-  
val a nemzeti ipar érdekeit, vagy  
sem. Cihoski kihallgatása tegnap  
véget ért. A bíróság legközelebb  
fog dönteni, van-e szükség további  
kihallgatásokra, vagy sem.

— Vakok városa Mexikóban. A  
mexikói Tilcepec városka arról ne-  
veztes, hogy az összes lakói vakok.  
A város fekvése és éghajlati viszó-  
nyai olyanok, hogy az itt született  
gyermek legelőbbje, ha ép szem-  
mel születik is, rövidesen megva-  
kul. Az idegenek nem is szeretnek  
sokáig itt tartózkodni, mert látá-  
suk elvesztésétől tartanak. Az orvo-  
sok szerint a metilalkohol fogyasztá-  
sa okozza a megvakulást, ame-  
lyet ezen a vidéken tömegesen fo-  
gyasztanak. Érdekes, hogy Tilce-  
pec vak lakói ragaszkodnak erősen  
városukhoz és bár a megvakulás  
szörnyű veszedelme minden ujszül-  
ött feje fölött lebeg, még sem  
hagyják el a városkát.

— Spanyolországban bevezették  
a 44 órás munkahetét. Oviedóból  
jelentik: Spanyolországban rövi-  
desen bevezetik a 44 órás munka-  
hetet a fizetések csökkentése nél-  
kül. Egyelőre néhány szakmánál  
alkalmazták ezt az újítást, de szó  
van arról, hogy valamennyi foglal-  
kozási ágánál bevezetik.

— Közel négymillió példányban  
jelenik meg két angol lap. Mint  
Londonból közlik, a leghatalma-  
sabb példányszámu angol napilap,  
a Daily Herald és a Daily Mail, a  
két lap együttesen 3 millió 880 ezer  
példányban jelenik meg naponta.  
E két jobboldali lapon kívül 3 mil-  
liós példányszámot értek el a Daily  
Express és Times című lapok is.  
Franciaországban a jobboldali la-  
pok ezzel szemben legfeljebb mil-  
liós példányszámot tudnak elérni,  
míg a baloldali lapok között több  
van olyan, amelyik közel 3 milliós  
példányszámot ér el.

— NE FELEJTSE el, hogy  
talp- és bőrszükségletét a legtartó-  
sabb minőségben Kozák István  
bőrüzletében szerezz be főpostá-  
val szemben. — Olcsó napi árak.

## TURISZTIKA

Kirándulás két napra Szó-  
vátára. A Gyopár turista csoport  
junius 29—30-án két napos autós  
turát rendez Szováta fürdőre,  
amely alkalomkor szombat dél-  
előtti Targu-Muresen megszemlélik  
a Kulturpalotát és a híres Teleky  
könyvtárt s valamint az ugyan-  
ekkor tartandó országos magyar  
dalosversenyt is meghallgatják.  
Szováta fürdés a Medvetóban és  
kirándulás a Remetéhez. Résztvé-  
teli díj 220 lej. Turavezető: Györ-  
ke Márton. Jelentkezni péntek  
délig lehet Szabó Jenő cégnél  
Cigler urnál és a Patria fodrá-  
szatban, Str. Minoritilor

() Kirándulás a vadregényes Ri-  
metea vidékére. A Kolping turista  
szakosztály 1935 junius 30-án ki-  
rándulást rendez: Turda, Valea  
Ariesului, Borrev, Rimetea, Kőkőz,  
Aiud utiránnyal. Indulás junius  
30-án reggel fél 6 órákor az egye-  
sület Barón L. Pop 3. szám alatti  
helyiségéből. Vendégeket minél na-  
gyobb számban szívesen lát a szak-  
osztály. Jelentkezni lehet az egye-  
sületben és a Bernát fűszerüzlet-  
ben, Piata Mihai Viteazul 32.

() Kirándulások. A Székely Tár-  
saság Ifjúsági tagozata folyó hó  
27-én 5 napos gyalogturát rendez  
a Dobrinji havasokba s a turdai ha-  
sadékba. Vezető: Homm Vilmos.  
30-án gyalogos tura a turdai hasa-  
dékba. Indulás reggel 5 órákor,  
hazajövés Turdáról autóval. Veze-  
tők: Vízihányó L. és Roser M. —  
Julius 7-én autós fürdő-kirándulás  
Uioara. Bővebb felyvilágítások  
a turavezetőknél (Carolina-tér, Ko-  
vács fodrászat).

— Flórián Tibor versei. Felhők  
fölött, felhők alatt rendkívül mű-  
vészi kiállításban most jelentek  
meg Flórián Tibor versei, az ismert-  
névű, tehetséges, fiatal költőnek  
összegyűjtött versei. Az első önálló  
kötetével jelentkező poétát Remé-  
nyik Sándor, a legkiválóbb erdélyi  
költő vezeti be bensőséges előszavá-  
val az irodalomba. Jele ez az előszó  
a poéták testvéri érzésének és bi-  
zonyossága annak is, hogy Reményik  
látja és értékeli Flórián Tibor ko-  
moly talentumát, amely a költő  
minden darabjában érvényre jut.  
Flórián Tibor modern költő. Nem  
zárkózik el az élet rohanó tempó-  
ja eseményeinek meglátása elől és  
érzéseit, gondolatait rövid de plasz-  
tikus képekben vetíti az olvasó elé.  
Erő, tömörség, szin és lendület van  
a verseiben, csak szeretnők, ha szé-  
lesebbvű alkotásokban is kitelje-  
sednék tehetsége. Ezekben a villa-  
nó képekben ugyanis mintha fel-  
aprózná talentumát, melyből pe-  
dig biztosan futja nagyobb és át-  
fogóbb erejű költeményekre is.  
Mert a verseinek színei, képei éle-  
sek, szemléletes hatásuk és mű-  
vésziességükkel máris mindig meg-  
fognak. Nyelvét viszont öröteljes,  
ízes, jóízű magyar nyelvet. Fló-  
rián Tibortól a kötet után még  
sok szépet és értékeset kell várni.  
Könyvt. Gy. Szabó Béla kitűnő fa-  
metszetei szépségértékében csak  
jelentősen emelik. (w.).

Lapunkban hirdetni  
biztos sikert jelent!

**Olcsón,  
szépen,  
jól fest,  
tisztít**

**CZINK**

**vegyszereseti gyára**

# Felmentette a tábla a férjgyilkosságra való felbujtással vádolt Bungardean Viktoriát

**A törvényszék annak idején 12 évi fegyházra ítélte a megfojtott Flick Luca kézbesítőrendőr feleségét — Avram Vasile büntetését 7 évre mérsékelte a felsőbíróság**

(CLUJ.) A tábla I. szekciójának ötös tanácsa ma hirdetett ítéletet Flick Luca kézbesítőrendőr meggyilkolása ügyében, akif feleségének: Bungardean Victorianak állítólagos felbujtására kedvese: Avram Vasile 1933 szeptember 14-ről 15-re virradó éjjel megfojtott. A gyilkosság lefolyásának részletei eléggé emlékeztetnek a „Jóestét!” is sokszor foglalkozott ezekkel a dolgokkal. A törvényszék

Avram Vasile

10 évi, míg a felbujtással vádolt özvegye 12 évi fegyházbüntetésre ítélte.

A vádlottak felelősséggel éltek az ítélet ellen és több tárgyalás után az ügyük a kiegészített ötös tanács elé került, amely szenzációs ítéletet hozott. A tábla Avram Vasile szándékos emberölés büntetéseben találta bűnösnek, de

büntetését 10 évről 7 évi fegyház

ra mérsékelte. Bungardean Victorianál dr. Moldován Valér ügyvéd hatásos védőbeszéde után nem találta beigazoltnak a felbujtás vádját s ezért a törvényszék által kiszabott 12 évi fegyházbüntetését megsemmisítve, az asszonyt felmentette s egyben elrendelte az azonnali szabadlábra helyezését.

Camarasescu főügyész a felmentő ítélet ellen felelőszóval.

**Borzas mas katasztrófa fenyegette Földünket május 26-án**

(LONDON.) A cambridgei csillagvizsgáló intézet megállapítása szerint csak egy pernyi idődifferencián múlott, hogy a Föld május 26-án nem ütközött össze egy óriási meteorral, amely másodpercenként 18 és fél kilométeres gyorsasággal rohant neki a Földnek. A meteor összeütközés esetén borzas pusztításokat végzett volna a Földön. A meteor azután a csillagvizsgáló intézet megállapítása szerint 22 és félszer méter magasságban szétrobbant és darabokra hullott.

**Bitófára ítélte a tábla is Matuskát, a biatorbágyi merénylet**

(BUDAPEST.) Az ítélőtábla büntetőtanácsa többnapos tárgyalás után ma délben mondott ítéletet Matuska Szilveszter biatorbágyi merénylet bűnperében. Az ítélőtábla bűnösnek mondta ki Matuskát huszonkétrendbeli gyilkosság és 17 rendbeli gyilkossági kísérlet büntetéseben és ezért

jóváhagyta a törvényszék néhány hónappal ezelőtt hozott halálos ítéletét.

Matuskát a magyar hatóságok vizsgálatát tartják Ausztriának, ahol hétéves büntetését kell kitöltenie és csak azután kerül sor a ítélet végrehajtására.

— Halálosan megsebesítette a rakoncátlan ló a Luther sörgyár kocsisát. A Luther sörgyár Vámos Mihály nevű kocsisát, amikor a lovat a kocsiba be akarta fogni, a rakoncátlan ló úgy megrugta, hogy egész mellkasa bezúródott és életveszélyes sérüléseket szenvedett. A mentők azonnal bevitték a klinikára, ahol sürgős operációnak vették alá, de ennek ellenére megmentéséhez alig van remény. A rendőrség megindította a vizsgálatot a tragédia körülményeinek pontos tisztázása céljából.

— Kékszíni tejet adtak egy skót falu tehenei. Londonból jelentik: Kirkepatrick skót faluban kedden az összes tehének világoskék színű tejet adtak. A különös eset magyarázata az, hogy a falu közelében egy vegyszerekkel megvakított kocsit felborult és a vegyszerek a földbehatolva megfertőzték a patak vizét, amelyből a tehének ittak.

— Senki se felelős a szegény bányász haláláért. A múlt évben az egyik lupeni bányában szerencsétlenség történt: a lift agyonnyomta Jusna Ferenc bányamunkást. A szerencsétlenség miatt a bányát kezelő Petrosani R. T. Frey és Lehotzky nevű igazgatói, valamint Kalános Sándor liftkezelő a törvényszék elé kerültek, amely a két igazgatót felmentette míg Kalánost ezer lej pénzbüntetésre ítélte bizonyos mulasztás miatt. A cluj-i tábla II. szekciójában helyben hagyta ezt az ítéletet amelynek főleg azért van jelentősége, mert így Jusna özvegye nem igényelhet semmiféle kártérítést férje haláláért.

**CENZURAT**

**Porráégett egy filmszínház**

(MÜNCHEN.) A bajorországi Kemptenben az egyik filmszínházban gyermekelőadás közben tűz ütött ki. A kivonult tűzoltók megmenekítették a gyermeket, de közben közülük 21 súlyos égési sebbe szenvedett. A filmszínház teljesen leégett.

**Párisba utazik az új jugoszláv miniszterelnök**

(PÁRIS.) Stojadinovics, az új jugoszláv miniszterelnök az Oeuvre című lap jelentése szerint rövidesen Párisba utazik. A miniszterelnök látogatása során tervezik egy Ausztriával kapcsolatos szerződés aláírását is.

**Jugoszlávia nem vesz részt a Balkán-kupa mérkőzéseken**

(BELGRÁD.) Jugoszlávia labdarúgó szövetsége elhatározta, hogy a jövőben nem vesz részt a Balkán-kupamérkőzéseken. Elhatározását azzal indokolja, hogy Románia nem volt hajlandó hozzájárulni ahhoz, hogy a mérkőzéseken ezután is szerepeljenek jugoszláv bírók, valamint azt is erősen nehezíti, hogy a román kiküldöttek a mérkőzések jövőévi színvonalán nem a sorrendben következő Belgrádot, hanem Bucuresi városának kijelölését erőszakolták ki.

— Rendőri hírek. Ma reggel könnyen végzetessé válható baleset történt az Astoria szálló előtt. Egy gyakorlatra vonuló tűzerő jött lefelé az Elisabetha uton. Az üteggel szembe haladt az 571 számú autóbusz, amelyet Loy József sofőr vezetett. Az egyik altiszt lova megijedt a motor zúgásától, ágaszkodni kezdett és elesett, maga alá temetve a rajtaülő altisztet. A katonák szerencsére aránylag könnyebben sérülésekkel uszta meg a balesetet. — Togyer Mihály turdamegyei gazdálkodó jelentést tett a III. kerületi rendőrségnek, hogy ma reggel 9 órakor a Baromvásártéren ismeretlen zsebmetsző 3000 lejes pénztárcáját elemelte. Bevezették a nyomozást a zsebmetsző kézrekerítésére.

**Ezernél több házat rongált meg Bucurestiben a felhőszakadás okozta árvíz**

(BUCURESTI.) A fővárosban tegnap hatalmas felhőszakadások voltak. A lezuhogott óriási mennyiségű eső, hatalmas károkat és árvízet okozott. Számos külvárosi ház víz alatt van. Az áradás ezernél több házban végzett kisebb nagyobb pusztításokat.

Averescu marsall Chiselev uton lévő villája és a szovjet követiség épületének szuterin helyiségei víz alá kerültek.

A tűzoltók számtalan esetben vonultak ki a hajba jutott embereknek segíteni. A felhőszakadások

miatt áradások Galatiban és környékén, valamint a Galati—tecuci közötti vasútvonalon súlyos károkat okoztak. Ugyanakkor Brasovból jelentik, hogy a megyében is felhőszakadások pusztítottak. E közben Harhiu községben megdőböntő katasztrófa is történt. Két asszony: Roth Minea és Rosa Frantz mezőn dolgoztak és amikor a vihar meglepte őket menedéket kerestek. A fa, amely alá húzódtak villámcsapán következtében kidőlt és a villám megölte a fa alatt meghúzódott két asszonyt is.

**Hány szavazat kell Csehszlovákiában egy kisebbségi mandátumhoz**

(PRÁGA.) A cseh parlamentben tegnap kezdték meg a kormánynyilatkozat vitáját, amelynek során a felvédi magyar pártok nevében Jaross Andor képviselő is felszólalt. Beszédében adatokkal bizonyította be a választások körüli visszaéléseket Jaross képviselő szerint

egy cseh képviselő megválasztá-

sához 27 ezer szavazat kellett, addig egy német képviselő megválasztásához már 30 ezer, egy magyar képviselői mandátumhoz pedig 33 ezer szavazat volt szükséges.

Ezek a számadatok élénken tükröztetik a „tisztá” választás kinévezését.

**Három hónapra szállította le a hadbíró-ság a távollétében 10 évi kényszer-munkára elítélt szakaszvezető büntetését**

(CLUJ.) Érdekes ügyet tárgyalt ma a hadbíró-ság. Maghiar Dumitru a satumarei egészségügyi hadosztály szakaszvezetőjét

mérgeggel elkövetett gyilkossági kísérlet miatt távollétében 10 évi súlyos börtönrre ítélték.

Maghiar ugyanis 1931 május 21-én a katonai kórház szakácsát: Oancea Todort,

a teájába tett mérgeggel kifejezetten gyilkossági szándékból elakarta pusztítani

Az eset úgy történt, hogy egy orvosfőhadnagy recepttel a patikába küldte és Maghiar tudta, hogy a kiszolgáltatót gyógyszer mérge. Ő tehát ezt beletette Oancea teájába akire valami ügyből kifolyólag ha-

ragudott. Szerencsére a dolgozó idejében felfedezték, mire Maghiar megszökött. Később jelentkezve ügyének újratárgyalását kérte s így került most az ügy másodszor is a hadbíró-ság elé, ahol Matianu őrnagy ügyész

5—10 évig terjedő büntetés alkalmazását javasolta,

míg dr. Popescu Ilariu ügyvéd felmentést kért, azzal az indoklással, hogy az orvos volt gondatlan, mert a mérget Maghiarnál hagyta. Különben is

a kiszolgáltatót mérge 20 éves kényszermunkára volt, s így a szervezetben nem okozott volna kárt.

A hadbíró-ság ezután 3 hónapi elzárásra szállította le a 10 éves börtönbüntetését.